SII 8.254: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 254. (A.R. No. 649 of 1902). ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0254

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0254.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 makāmaṇṭalīcura Arirāyavipāṭa pā**ṣai**kkuttappum Irāyarakaṇṭa mūvarāyarakaṇṭaṉ〈2〉 **śrī**vīraAriya(ṇa)Uṭaiyar kumāraṉ **śrī**vīravi(ru)ppaṇṇaUṭai(yar) **(pṛ)thi**virācciyam paṇṇiA(ruḷ)ā〈3〉niṉṟa cakā**bta(M)** 1000 (3 100) [2+] mel cellāniṉṟa **(śrī)**mukavaru**ṣa**ttu makaranāyaṟṟu **A**parapa**kṣa**ttu (cetta)〈4〉miyum peṟṟa nā(ya)ṟṟukkiḻamai nāḷ Irāceṉtiracoḻavaḷaṉāṭṭu (pu)ṟaṅkara(mpai)nāṭ(ṭuti)rukkaḷar〈5〉Uṭaiyār Aṭaiṉtār(kku)Aruḷceyta nāyaṉār koyili [11+] pe(ru)mmaṭa〈6〉ttu mutalikaḷum taṉimāyecurarum Uḷḷuril (nilai)māyecurarum kaikkoḷamutalikaḷum [3+] nimaṉtakkā(ṟa)〈7〉rum Ellorum niṟaivaṟa niṟaiṉtu(k ku)ṟaivaṟak kūṭi karuṇākaraṉ tirumaṇṭapatti(liru)ntu ce〈8〉yaciṅkakulakālavaḷanāṭṭut tāṉavanāṭṭuk kaṇ(ṭi)ūril{k} kāṇiyuṭaiya (Ā)ṇṭārkaḷil〈9〉 maṇṇakamuṭaiyāṉ vaḷattā(ṉ ti)runaṭṭapperumāḷ muṉṉāḷ piṟacāpativaru**ṣa**m〈10〉 ki**ṣā**mattile Ikkoyilukku mutalum Iṉ(ṟip) pūcaiyum cūṉiyamāy tiruppaṇiyum Iṉṟi pa〈11〉rikaramu(m ku)laintupokaiyil Innāḷile Ittirunaṭṭapperumāḷ taṉṉuṭaiya mutali〈12〉le nāṉūṟu paṇamum Iṭṭup pūcaiyum tiruppaṇiyum naṭattip

parikaramum cettuk ku(ṭiyu)m Amatti〈13〉p payirum ceyvittu naṭattippotukaiyil Uṭaiyār Aṭaiṉtār〈k〉ku Aruḷceyta nāyaṉār tiruvāymalar〈14〉ntaruḷi caṇṭecurat tirumukam kuṭuttaruḷiṉa māṭāpattiyam Uṭkaṇkāṇi Irāciyam Eḻuttu Ilacci〈15〉ṉai Ivaiyum kuṭuttu Ivaṉukku kuṭutta maṉai Āvatu cannatitteruvil teṟku(p)ā〈r〉ttu muṭinta maṉai〈16〉yum Inta maṉaik kurittāna puḻaikkaṭai teṟkuOṭai Aḷavum Itil meṉokkina maramum ki〈17〉l̲ṉokkiya kiṇaṟum maṟṟum Eṟppiya〈r〉paṭṭa camuṟtap piṟāttiyum cantiṟātittavar(ai)〈18〉yum kāṇiyāṭciyākap peṟakkaṭavaṉākavum Intak kāṇiyāṭci Ivaṉukku **dā**〈19〉ṉā**da**mana viṟṟu Oṟṟik kiṟaiyaṅkaḻukkum Urittāvatākavum 〈|〉 Ippaṭikku nāyaṉār〈20〉 AṭaintārkkuAruḷceytanāyaṉār tiruvāymala〈r〉ntaruḷi caṇṭecurar tirumukam kuṭuttaruḷittu ൹

Bibliography

Digital edition of SII 8.254 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 141–142, item 254.